



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 2 3 3 4 0 4 2 0 7 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

お問い合わせ番号
(item number) EN 233 404 207 JP

| | | | |
|---|--|---|-----------------------------------|
| From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo | 受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 01 10 | 受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) | 郵便料金 Postage 諸料金 Other charges |
| | Postal Code 135-0064 JAPAN | 総重量 Total gross weight g | 合計金額 Postage Paid 円 (yen) |
| To (Addressee) Name & Address Park Geum-hwa Park Geum-hwa 61, Maesil-ro, Gwonseon-gu, Suwon-si, Gyeonggi-do (Homaesil-dong, Samik 2nd Apt.) Building 202, Room 2011 | | Postal Code 16395 | |

| | | |
|----------------------|-----|---------------|
| TEL +82-70-8094-1892 | FAX | Country KOREA |
|----------------------|-----|---------------|

| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents | HSコード HS tariff number | 内容品の原産国 Country of origin of goods | 内容品の個数 Number of items contained | 正味重量 Net weight g | 内容品の価格 Value |
|--|------------------------|------------------------------------|----------------------------------|-------------------|--------------|
| Health food | | | 1 | | USD4.33 |
| Health food | | | 1 | | USD4.65 |

TEL 010-3307-1397
FAX 010-3307-1397

内容品種別 Contents type

贈物 Gift 商品見本 Commercial sample
 販売品 Sale of goods その他 Others
 返送品 Returned goods 書類 Documents

日本円換算合計 (円) Total Value 898 Yen

No commercial value for customs purpose only.

| | | | | |
|---|--|--|--|--|
| <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の疑いがある場合は開封させていただきます。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the items may be opened if suspected of containing dangerous goods. | <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物 | この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces | ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. | 社員確認用 <input type="checkbox"/> ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象(20万円超)か確認 |
| ご署名 Signature of the sender | | | | |

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

・A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- ・印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- ・郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ・ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にあります。

【送り状の有効期間について】

・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日(Date) :2023 / 01 / 10

作成地(Place) :Tokyo

| | |
|---|--|
| ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX | 郵便物番号 (Mail Item No.): EN233404207JP |
| | 送達手段 (Shipped Per) :EMS |
| | 支払い条件 (Terms of Payment): |
| お届け先 (Addressee): Park Geum-hwa Park Geum-hwa 61, Maesil-ro, Gwonseon-gu, Suwon-si, Gyeonggi-do (Homaesil-dong, Samik 2nd Apt.) Building 202, Room 2011 16395, KOREA TEL 010-3307-1397 FAX 010-3307-1397 | 備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No. |

| 内容品の記載 (Description) | 原産国 (Country of origin) | 正味重量 (Net Weight) g | 数量 (Quantity) | 単価 (Unit Price) | 合計額 (Total Amount) |
|-------------------------|----------------------------|---------------------------|------------------|--------------------|-----------------------|
| Health food | | | 1 | USD 4.33 | USD 4.33 |
| Health food | | | 1 | USD 4.65 | USD 4.65 |
| 総合計 (Total) | | | 2 | | USD 8.98 |

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

